

Organisation intergouvernementale pour les transports internationaux ferroviaires Zwischenstaatliche Organisation für den internationalen Eisenbahnverkehr Intergovernmental Organisation for International Carriage by Rail

Secrétaire général Generalsekretär Secretary General

NOT-19017 06.08.2019

Original: DE

## TO THE MEMBER STATES AND ASSOCIATE MEMBERS OF OTIF AND TO REGIONAL ORGANISATIONS WHICH HAVE ACCEDED TO COTIF

## **Depositary Notification**

Corrections to the CIM list of maritime and inland waterway services "Sassnitz – Baltijsk" (Circular letter 21)

In his capacity as the Depositary, the Secretary General of the Intergovernmental Organisation for International Carriage by Rail (OTIF) notifies you of the following information:

On 4 July 2019, Germany's Federal Ministry of Transport and Digital Infrastructure requested the Secretary General to make the following corrections to the Russia and Germany chapters in connection with the "Sassnitz/Mukran – Baltijsk" service:

- 1. Delete "the ferry connections".
- 2. The wording of the service should be corrected to read as follows: "Sassnitz/Mukran Baltijsk".

As a consequence, the Secretary General has made the required corrections and published a corrected version of the Russia and Germany chapters of the CIM list of maritime and inland waterway services.

(Wolfgang Küpper) Secretary General

## **Annexes:**

- Chapters concerning Germany and Russia

## cc:

International Rail Transport Committee (CIT) General Secretariat Weltpoststrasse 20 3015 Berne